

~~imma jemmnu li r-Rajjes tagħha huwa Gesù Kristu. Il-mohqrija tal-Misilmīn, għal zmien twil u bi-hru-xija kbira, baxxiet wisq, u ġassret, id-drawwiet tal-Insāra Qoptin, li fil-qedem kellhom qaddisīn kbar u xmux tal-gherf fit-tagħlim tal-knisja. Fost il-qaddisīn u għorrieff kbarr tal-knisja Qopta, hemm Origēnes, sant' Atan-āsju, san-Kelment ta' Lixandra, u san-Kirillu.~~

~~Htija tal-faqar u l-injuranza li fi-hom jinsābu l-Insāra Qoptin daż-żmien fl-Egittu, ghadd kbira minnhom ghedid jaqilbu Misilmīn, għal hekk qiegħed isir xogħol kbira fosthom, u tingħata ghajnejha kbira lilhom, sa-fejn tħallihaq in-nefqa, mill-Franciskani tat-Terra Santa, biex kemm jista' jkun jiġibdu minnhom u jgħaq qeduhom mal-knisja Kattolika.~~

K.D.M.

## AHBARIJET TA' L-ART IMQADDSA

**Il-Marda tal-Patri Kustodju** — Ir-Rev.mu Patri Kustodju tat-Terra San'a, li mar l-Italja għal-Kapitlu Generali tal-Ordni, hassu hażin sewwa kif kien hemm u kellhom jehdu l-isptar għal kura. Dam l-isptar aktar minn xahar, imm aissa ghadha ghall-ahjar; u jekk Alla jrid, wara li jistrieh ftit, kif wissewh it-tobba, jarġa ghax-xoħġlijet tiegħu fl-Art Imqaddsa. Bhal issa qiegħed jagħmilha ta' President Kustadjali ir-Rev.du Patri Injazju Mancini, Direttur ta' Casa Nova.

**Zewg Deputati Kattolki minn Gerusalimm** — Wara r-rewixta li nqalghet il-ghada tal-Għid il-Kbir din is-sena, il-Majestà tiegħu r-Re Husejn tal-Ġordanja, hall il-Parlement u wara ffit, bil-kwiet u bil-ġhaqal, il-poplu għażel membri godda. Fost il-ħamsa li kienu magħżula mid-Dis-rett ta' Gerusalem, tnejn minnhom huma Kattoliki Latini: s-sur Emilju Sāfja u s-sur Mattija Marrūm.

**Glieda ohra bejn il-Gordanin u l-Lhud** — Glieda ohra, żgħira saret, fil-25 t'Awissu bejn is-suldati Gordonin u l-Lhud, f'Gerusalem. Il-Gordanin minn fuq is-sur tal-Belt

il-Qadima, u l-Lhud mill-art, tal-Belt il-Ġdida. Damu jisparaw fuq xulxin sa kemm ġiet il-Kumissjoni tal-UNO u sikkithom. Bhal ma-dari, kull naħa tat il-htija lin-naħħa l-ohra. Il-Għarab qalu li l-Lhud bdew jghajjruhom minn fuq il-bjut, u l-Lhud qalu li l-Għarab bdew jix-ħtulhom il-ġebel minn fuq is-sur. Bl-isparar saret xi ftit tal-ħsara fid-djar u fl-iskola tal-Armeni, Insara, imma ma miet hadd.

**Glieda harxa bejn il-Lhud u s-Sirjani** — Min-nhar il-Ħadd, 18 t'Awissu, sa nhar it-Tlieta, il-20, kien hemm ġlied aħrax bejn ir-Sirjani u l-Lhud fuq il-ħdud jew "fruntieri" tagħhom. Il-Lhud qalu l-i-l-ġlieda bdiet ghax is-Sirjani dahl luu hom f'arħhom u qa'lulhom żewġ bdiewa li kienu sejrin lejn darhom wara x-xogħol. Sar hafna sparar minn naħħa l-waħda u l-ohra fl-art, u taqbida wkoll fl-ajru bejn il-“fighters” taż-żewġ iġnus, fuq il-Bahar ta' Tabarija. Il-Kumissjoni Mhalla tal-Armistizju tat il-htija lis-Sirjani, ghax mit-tiftix tagħha tħgħid li għarfet li huma kienu l-ħtija tal-bidu tal-ġlied.

## REQUIESCANT IN PACE

Nixtiequ li l-imseħbin tagħna jitolbu għar-ruħ għażiż ta' dawen li ġejjin, li telqu minn din id-dinja qabilna, u li nieshom jixtiequna niftakru fihom fit-talb tagħna.

IL-BELT. Giuseppe Gianmaria u Franċesca Busuttil. Franċisca Buġiagħar. Carmelo u Vincenzo Fenech. Rosario Saliba. Fredu Bronining. Conċetta Cassar. Rosina Muscat Melita u Marianna Butigieg. Georgio u Georgia Cini. Fredu Attard. Mary Tabone. Carmelo Salvu u Carmela Zahra. Ċettina u Teresa Tabone. John Vella. Marianna u Lorenzu Vella. Rafaele Lugherno. Michele u Giovanni Caruana. Tona u Francesco Camilleri. Salvu u Conċetta Tanti. Manuele u Rosaria Abela. Spiru u Maria Caruana. Carmelo u Emilia Farrugia. Maria u Carmela Scalpello. Giuseppe u Giulia Borg. Vincenza Giuseppe Āngelo u Franċesco Deġiorgio. John Steer. Mary Farrugia. Alice Talkington. Caterina Galea. Verginia u Manuele Mazzitelli.

TAS-SLIEMA (*Stella Maris*) Mej-tin Familja Captur u Bizazza. Vittoria Ferdinando Carmelo u Agostino Ferrando Ricardo u Antonia Cassar. Alberto Marianna Carmelina Salamone. Carmela Vincenzo u Maddalena Lupi. Dun Eugenio u Giuseppina Lanzon. Grace u Lina Mangion. John Briffa.

TAS-SLIEMA (*San Girgor*). Giuseppe u Carmela Muscat. Vincenza Agius Giovanna u Antonio Muscat. Temistocle u Rosina Bianchi. Mansueta u Sebastiano Azzopardi. Giovanni u Antonia Muscat. Josephine Dolores u Joe Spiteri.

HAL-TARXIEN. Maria u Calċedonio Mediċi.

MARSAXLOKK. Andrea u Maria Cassar. Carmelo u Maria Cafa. Saverio u Fortunata Cassar.

H'ATTARD Joseph Abela. Filippa u Giovanni Vella. Conċetta u Salvu Said.

HAŻ-ŻABBAR. Marija u Frangisku Abela. Kristina u Lwiġi Barbara. Saverju u Gużeppa Xerri. John u Marija Psaila. Orsola u Carmelo u Anna Caruana. Grezzju u Grezzja Bugeja. Għidlu, Gużeppi, Rożarja Vella. Gużeppi u Tereza Gonzi. Antonio u Serafina Tonna.

HAŻ-ŻEBBUG. Lorenzo u Vincenzo Abela. Mathilde, Għorg u Suor Nerica Zammit. Filippo u Elizabeth Schembri. Carmelo, Ludcarda, Maria u Carmelo Borg. Pinu u Pina Cortis. Antonio, Marianna Gatt. Filippu u Guża Church.

SAN GILJAN. Sera u John Portanier. Manwel u Joe Busuttil. John u Saveria Zammit. Nino, Carmelo u Carmela Cuschieri. Gużeppa, Giammaria u Nicola Schembri. Mary u Vassallo.

IL-MOSTA. Żarena Falzon. Maria Vella. Ganni, Carmelo, Frenċ, Vittorio u Alessandru Vella. Carmelo, Andrea u Carmelo Farrugia. Saverio Gużeppa Catarina u Maria Agius. Manwel, Carmelo u Franz Camilleri. Vincenzo u Guża Agius. Għorg u Victor Saliba. Matteo Vassallo. Filomena Camilleri. Catarina u Govanna Saliba. Franz Borg. Franz Mifsud. Gużeppi Pace. Govanna u Giammaria Gat'. Serafina u Grezzju Sciberras. Angela u Gużeppi Galea. Rożaria u Censu Gauci. Giuliu Borg u Maria Borg. Carmelo u Ruħ Abbandonata. Gużeppi u Carmelo

Camillari. Franz u Carmela Bugeja. Carmelo u Margarita Vella. Maria Gużeppi u Lwigi Pisani. Grazia Vella. Maria Fenech. Anna u Carmelo Sciberras. Guži u Filomena u Carmela Abela. Gużeppi u Maria Fenech.

**HAL-TARXIEN.** Manwel Pulis, Frank Privitera. Bernarda Ellul. Joseph Ellul.

**RAHAL GDID.** Familja Clantar. Eliseo u Edgar Montebello. Gużeppi Zammit, Attilio Borg. Laura Gatt. Francesco u Govanna Demajo. Albert Frendo. Aida Frendo. Edward Musca'. Edwin u Carmela Azzopardi. Carmelo u Lorenzo Zammit. Joseph Damato. Emin Damato.

**HAL-QORMI.** Carmela, Nicola u Gużeppi Stivala. Paolo, Consolata u Gorġ Darmanni; Mikiel, Catarin u Gużeppi Stivala. Gaetano u Tereża Cassar. Carmela u Lwigi Bonnici. Maria, Manwela u Vangelista Zammit. Gožanni Briffa. Gużeppi Zahra. Gużeppi Vella. Concetta, Carmelo u Carmela Zahra. Gorġina, Censina u Pawlu Meyak. Lucy, Gużeppi, Rożaria Grech. Gorġ Sammu'. Carmela u Gużeppi Farurgia. Carmelo, Salvu u Carmela Catania. Michele, Carmela u Marianna Grech. Angelo, Carmelo u Grezia Catania. Govanni u Gużeppa Montebello.

**IZ-ŽEJIUN.** Familja Caruana. Famlija Cassar. María u Gużeppi Vassallo. Gregorio u Catarina Galea. Guža u Antonio Baldacchino.

**IZ-ŻURRIEQ.** Carmela u Carmelo Caruana. Govanni Bugeja. Dun Alwig Magri. Carmelo u Marta Camilleri. Catarina u Battista Caruana. Salvu u Pawla Griset. Maddalena Eugeja. Gużeppi Barbara. Pawlu Cachia. Filippo Bonnici, Govanna, Frnaz, Nazju, Carmelo, Gaetano u Catarina Camilleri. Franz u Carmela Bonnici. Lorenzo, Cetta u Salvu Zammit.

**HAL-LUQA.** Tommaso u Tereża Falzon. Maria Vella. Gużeppi u Carmela Schembri. Carmelo u Rozina Cassar. Teresa Sciberras. Nina Vella. Gorġ, Cettina u Pawlu Camilleri. Catarina Camilleri.

**IL-HAMRUN.** Fortunata, Giustino, Elizabeth Spiteri. Pawlu Axzopardi, Carmelo, Gerardu, Rozina Spangiol. Antonia u Carmela Falzon. Manwel u Gaetana Mifsud. Ganpatist u Gużeppina Schembri. Giovanni, Cettina u Carmela Sciberras. John, Regina, Pawlu u Bertu Aquilina. Guža Manwel, Franz, Berta u Vitória Micallef. Carmelo, Annie, Mario, Gużeppi Mercieca. Guži u Guža Schembri. Gużeppa, Maria, John u Gużeppi Piscopo. Pawul u Carmela Sant. Domenico Azzopardi. Gorža u Gużeppi Portelli, Margerita, Gużeppi u Carmelo Dingli. Carmelo u Rozina Buhogiar.

**SAN PAUL IL-BAHAR.** Saverio u Maria Sant. Giovanni u Carmela Pace. Joseph u Maria Assunta Zahra. Paolo u Giusa Enriquez. Guži u Carmela Testa. Michele Elena Guži John u Toninu Gatt. Vincenzo u Giuseppe Mifsud Bonnici. Paolo u Maria Cassar. Giuseppe Borg Margherita Taylor. Elisa Ignazio Imbroll. Giovanna Sammut. Giuži u Giovanna Gauci. Giovanna Musca'. Vitor Muscat. Angélo Marianna Gauci. Angélo Catania. Teresa u Giola Vassallo Gioacchino Micallef.

**IN-NADUR (Għawdex).** Salvu, Maria, Carmelo u Carmela Caruana. Zolla Bajada, Maria u Pawlu Vella. Carmela, Frangisku u Pawlina Theuma. Michele Vella. Maria u Zolla Bartolo.

*Min-naħha tagħna niżġguraw lil qrabathom li l-erwieħ ta' dawn il-mejtin għejjeż ikollhom dejjem sehem mill-quddies li jitqaddes fuq il-Qabar ta' Kristu.*